

**БИБЛИОГРАФИЈА (1980–2023)
НА ДОП. ЧЛЕН ВЕНКО АНДОНОВСКИ**

БИБЛИОГРАФИЈА НА МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК

Поезија:

1. *Ениџма* (1980). Скопје: ГК на Книжевна младина на Македонија.
2. *Нежношо срце на варварој* (1986). Скопје: Мисла.

Раскази:

3. *Квартој на лиричаријте* (1989). Скопје: Мисла.
4. *Фрески и гројески* (1993). Скопје: Македонска книга. (6 изданија)
5. *(При)казни*, избор од расказите (1998). Скопје: Детска радост.
6. *Пријатомување на кучкајта* (2018). Скопје: Три. (3 изданија)

Романи:

7. *Азбука за нејослушанијте* (1994). Скопје: Зумпрес. (5 изданија)
8. *Пайокој на свејој* (2000). Скопје: Култура. (18 изданија)
9. *Вештица* (2006). Скопје: Култура. (13 изданија)
10. *Керкајта на мајемајичарој* (2012). Скопје: Табернакул. (4 изданија)
11. *Пайокој на свејлинина : (роман во јри фонја и еден свејлински ракојис)* (2022). Скопје: Три. (4 изданија)
12. *Вештица : роман во сурова сосјојба : (шејрајкајта на еден јисајел)* (2023). Скопје: Три.

Објавени драми:

13. *Три драми* (1998). Скопје: Култура.
14. *Пеј драми* (2001) Скопје: Култура.
15. *Пайокој на свејој* (2005). Драматизација според романот. Скопје: Култура.
16. *Собрани драми, јрв јом* (2011). Скопје: Табернакул.
17. *Собрани драми, вијор јом* (2014). Скопје: Табернакул.
18. (Сите драмски текстови се изведени на сцените во Македонија, Хрватска и Бугарија, а гостувале и на повеќе европски сцени. Види: *Театрографија*.)
19. *Три нови драми* (2023). Скопје: Три.

Критика, теорија, есеистика:

20. *Мајошевијте свона* (1996). Скопје: Штрк.
21. *Текстовни процеси* (1997). Скопје: Култура.
22. *Структурална на македонској реалистичен роман* (1997). Скопје: Детска радост
23. *Дешифрирања* (2000). Скопје: Штрк.
24. *Воскресениешо на чииајелој* (2010). Скопје: Табернакул.
25. *Абдукција/обдукција на теоријата – јом 1, Жива семејтика* (2012). Скопје: Галикул
26. *Абдукција/обдукција на теоријата – јом 2, Наратологија* (2013). Скопје: Галикул
27. *Досјоевски и Мекдоналдс, книжевни и културолошки ситуи* (2019). Скопје: Три.

Преводи:

28. Тери Иглтон: *Литературни теори* (2000). Скопје: Тера Магика. (Превод од англиски Венко Андоновски)
29. *Антологија на најновата хрватска драма*. (2003). Скопје: ФДУ. (Приредила Сања Никчевиќ, превод од хрватски Венко Андоновски)
30. *Судбината на значењето* (2008). Зборник од структурализам, семиотика, постструктурализам и постмодерна теорија. Скопје: Култура.

Учебници:

31. (Со Глигор Стојковски и Марјан Марковиќ) *Македонски јазик и лиџераџура за III година реформирано гимназиско образование* (2003). Скопје: Култура. (7 изданија)
32. (Со Глигор Стојковски и Марјан Марковиќ) *Македонски јазик и лиџераџура за IV година реформирано гимназиско образование* (2004). Скопје: Култура. (9 изданија)

Антологии:

33. *Излазак из сенке* (1989). Антологија млади македонске књижевности (на српски). Скопје. Кикинда: Књижевна заједница Кикинде и Разглед.
34. *Песна зад љесниџе / Song beyond songs* (1997). Антологија на македонската современа поезија, (на македонски и англиски). Прилеп: Стремеж.

Монографии:

35. *Зеницаџа на Македонија* (2007). *Биоџрафија на македонскаџа свеџлина*. Скопје: ВИГ Зеница.

Новинарски колумни:

36. *Кич миџолоџии 2* (2005). Колумни. Скопје: Култура и Утрински весник.
37. *Приџиџомување на џравдаџа* (2011). Скопје: Табернакул
38. *Најчиџаниџе и најнечиџаниџе колумни* (2020). Скопје: Три.

БИБЛИОГРАФИЈА НА СТРАНСКИ ЈАЗИЦИ

1. Венко Андоновски: *Пуџак свеџа*. Београд: No Name, 2002.
2. Венко Андоновски: *Пџџџ на свеџа*. Софија: 2003.
3. Venko Andonovski: *Matoševa zvona*. Zagreb: Matica hrvatska, 2005.
4. Венко Андоновски: *О Омфалос του Косμου*. Athens: Kedros, 2006.
5. Venko Andonovski: *Azbuka za neposlušne*. Edicija 100 slovanskih romanov. Ljubljana: Društvo slovenskih pisateljev, 2007.
6. Венко Андоновски: *Пуџ земли*. Санкт Петербург: Азбука, 2011
7. Venko Andonovski: *Pupak svijeta*. Zagreb: Algoritam-Traduki, 2011.
8. Venko Andonovski: *The Navel of the World*. Skopje: St. Clement of Ohrid, National and University Library, 2011
9. Venko Andonovski: *Cunégonde en Karlaland*. Paris, Eurodram, 2013.
10. Venko Andonovski: *Popek sveta*. Ljubljana, Cankarjeva založba, 2013.
11. Venko Andonovski: *Veštica*. Banja Luka-Beograd: Zadužbina Petar Kočić, 2013.
12. Venko Andonovski (préfacé par Milan Kundera): *Sorcière*. Brussels: Kantoken, 2014.
13. Venko Andonovski: *Genetika pasa. Izabrane drame i komedije*. Zagreb: DHK, 2015.
14. Venko Andonovski: *Vještica*. Zagreb: Algoritam, 2016.
15. Venko Andonovszki: *Boszorkány*. Budapest: Napkút Kiadó, 2017.
16. Венко Андоновски: *Азбука за неџслушне*. Београд: Архипелаг, 2017.
17. Венко Андоновски: *Пуџак свеџа*. Београд, Лагуна, 2019.
18. Венко Андоновски: *Изрешетане душе*. Драма. Крагујевац: Музеј Спомен парк, 2020.
19. Venko Andonovski: *Azbuka za neposlušne*. Zagreb: TIM press, 2021
20. Венко Андоновскиџ: *Три џесы для џеаџура*. Москва: У никитских ворот, 2021.
21. Venko Andonovski: *Pripitomljavanje kuje : priče o ludilu*. Zagreb: TIM press, 2022.
22. Венко Андоновски: *Веџица*, Софија: Персей, 2023.

ТЕАТРОГРАФИЈА И ФИЛМОГРАФИЈА

Драмски произведби:

1. *Арска машина* (Народен театар – Струмица, 11. 3. 1994 г.; режисер: Горан Тренчовски)
2. *Бунѝ во домоѝ за сѝарци* (Македонски народен театар – Скопје, 15. 5. 1994 г.; режисер: Бранко Ставрев)
3. *Бунѝ во домоѝ за сѝарци* (Театар *Солзи и смеа* – Софија, 3. 12. 1994 г.; режисер: Владлен Александров)
4. *Словенскиоѝ ковчеѝ* (Драмски театар – Скопје, 22. 4. 1998 г.; режисер Димитар: Станкоски)
5. *Кандид во земјата на чудата* (Драмски театар – Скопје, 22. 10. 2000 г.; режисер: Сашо Миленковски)
6. *Црни куклички* (копродукција помеѓу Македонски народен театар – Скопје и Македонскиот олимписки комитет, 17. 11. 2001 г.; режисер: Димитар Станкоски)
7. *Пайокоѝ на свеѝоѝ* (Македонски народен театар – Скопје, 28. 3. 2004 г.; режисер: Златко Славенски)
8. *Кинеѝонда во Карлаленд* (Драмски театар – Скопје, 16. 1. 2009 г.; режисер: Сашо Миленковски)
9. *Граница* (Мал драмски театар – Битола, 4. 2. 2009 г.; режисер Софија Ристевска)
10. *Олово на ѝерница* (Драмски театар – Скопје, 15. 3. 2011 г.; режисер: Димче Николовски)
11. *Генеѝика на кучињата* (Драмски театар – Скопје, 11. 4. 2012 г.; режисер: Дејан Пројковски)
12. *За секоѝо има ѝо една* (Театар *Комедија* – Скопје, 10. 10. 2012 г.; режисер: Владлен Александров)
13. *Ана Каренина – made in Macedonia* (Народен театар – Битола, 30. 11. 2014 г.; режисер Дејан Пројковски)
14. *Svetica u tati* (Kazalište Kerempuh Zagreb, 24.10.2014; režija Ivana Peroš)
15. *Госѝодароѝ на кукавицаѝа* (Театар *Комедија* – Скопје, 14. 12. 2015 г.; режисер: Андреј Цветановски)
16. *Јов* (Драмски театар – Скопје, 29. 1. 2016 г.; режисер: Сашо Миленковски)
17. *Изрешѝане душе* (Крагујевачко позориште, Крагујевац, 21.10.2020; режија: Јасна Маричиќ)
18. *Genetika Glembajevih* (Srpsko narodno pozorište, Banja Luka, 1.7.2021; režija: Dejan Projkovski)

Филмски сценарија:

19. *Преврѝено*, филм според романот *Пайокоѝ на свеѝоѝ*, во соработка со Игор Иванов-Изи (косценарист), 2007.

Дополнил и коригирал:
 Аѝиовски Вангел
 (Библиотека на МАНУ)
 Скопје, јуни 2024